

**野鴨每只 4元**  
**生鷄每只 6元**  
十安士大鴨每只 2元  
還有其他鳥出售  
每逢星期日  
8645 Harvie Rd. Surrey  
576-2397

**本拿比電器修理公司**  
524-2440 (廿四小時服務)  
政府合法牌照，經驗技師精修各式家庭大小電器，電爐，雪櫃，洗碗機，洗衣機，乾衣機，冷氣機，MICRO WAVE OVEN。特價優待僑胞，九折優待耆英，保證滿意。



**勝任車蓬按裝廠**  
由你的貨車轉變為有蓋的睡車，有十二年經驗，担保，免費估價，零件。  
**FREE SPIRIT VAN**  
398 Kingsway Van. B. C.  
Ph. 873-3361

**徵求女友**  
忠實英國男士，二十八歲，尋求女友交誼及外出。英語電：681-1787

**宜經驗印刷員**  
具有一年以上管理A.B.D.I.C.印刷機及黑房影相之經驗。工薪從優。長工或兼工均可。請電：二五四一五三三三

**HUBERT GILLINGHAM**  
專門製造廚房，浴室或商業用木櫃，請晚八時後英語電話：430-3052

**新聲戲院**

**Sun Sing Theatre**  
一五〇喜市定東街 682-0724  
辦公電話：682-0725  
逢星期一換片 682-0725  
每日下午一時半開始放映  
詢衆要求，本星期繼續放映  
戀聚散雨依依，又一部青春歡樂  
愛情文藝鉅片  
**夢的衣裳**  
秦漢呂嬌琴 鍾鐵濤 劉藍溪 領銜主演  
放映時間：1:30P.M. | 7:30P.M.  
第一套：粵語對白，談諧笑片  
括龍博權  
盧海鵬，梁天，張瑛，李影領銜主演  
放映時間：3:30P.M. | 9:50P.M.  
第二套：特有奇門通甲，背叛師門，  
遠走高飛，武俠打鬥佳片。  
**威震天南**  
陳星 何宗道 陳惠敏 領銜主演  
放映時間：5:40P.M.  
放映日期：由八月十七日至八月廿三日止

**廠麵旗花**  
Northwest Food Products Limited  
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820  
新鮮餅仔  
鮮春捲皮  
鮮雲吞皮  
鮮蝦鮮麵  
蒸氣炸麵  
花旗炸麵  
雲吞乾麵  
花旗乾麵  
五磅十扎  
零售批發 索辦歡迎

**HALAL MEATS LTD.**  
4413 MAIN ST.  
電話：879-5518  
每日有新鮮魚供應  
**紅鯊魚，石斑，生猛蟹**  
零售批發 無任歡迎  
有折扣·七日營業

**Maxim's 美心餅店**  
CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號  
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA  
TEL: 688-6281 · 688-6282  
我們的信譽 你們的信心  
**美心月餅 皮薄餡靚**  
歡迎選購

**家餅老發和**  
號十三門街東定士  
**WO FAT & CO.**  
30 E. Hastings St. Van. B.C. Canada  
PHONE: 681-8032  
純正白蓮蓉  
原色又原味  
比味更清甜  
美味更清甜  
馳名各式中秋月餅  
零售批發 送禮自便  
請君光顧 無任歡迎

**誠徵職員**  
本公司誠聘金融營業員數名，有意者請電：六八九一八一八七  
與周先生接洽。  
五洲景龍集團謹啓  
康地股份有限公司

**BB BLOCK BROS.**  
NATIONAL REAL ESTATE SERVICE  
**Block Bros. Realty Ltd.**  
3709 Delbrook Avenue,  
North Vancouver, B.C. V7N 3Z4  
▲大小工作，可得最高利潤。正層有零售地方  
▲樓上二大房柏文。英語電：988-1151  
▲親屋，位於北溫哥華。三千二百平方尺，三層，二年半新。主人房有火爐。屋內設有吸塵系統。樓上四睡房。樓下一睡房。四火爐。二個陽台。五個浴室。有好貸款利息。英語電：988-1151  
▲本人有各種房屋出售，有兩層柏文及六年新現代式屋。從十一萬九千至二十五萬七千五百。詳情請英語電：987-1072 或 988-1315

**VANSON**  
Publishing & Printing Service  
Chinese Cultural Centre  
Commercial Complex  
205-10, East Pender Street,  
Vancouver, B.C.  
Tel. 684-2424  
代客設計商品推廣業務  
精印各式文件  
商業廣告設計  
複印放大文件  
攝影膠章招牌  
價錢中肯克己  
起貨快捷妥當  
歡迎電話諮詢

**奧林比亞電視公司**  
**OLYMPIA TV ELECTRONICS**  
2303 E. Hastings  
Commercial Complex  
Vancouver, B.C. V5L 1V6  
專售及修理  
**Zoom**  
TECHNICS  
**RCA**  
電視，音響，錄影器材  
ALVIN O.W. CHAN 主理  
PHONE 255-4543

**水喉電器零件舖**  
聘請職員，須講及書寫中文及英文，長工。請電  
687-7574 MAX  
GOLDBERG  
PLUMBING  
SUPPLY LTD.  
約見。

**世運分銷公司**  
OLYMPIC DISTRIBUTORS  
1080 Malkin Avenue Vancouver B. C.  
Tel. No. (604) 253-3711

**新貨上市**  
上海細號龍缸皮蛋 220 至 240  
上海細號龍缸鹹蛋 220 至 240  
藍罐丹麥奶油餅 6/2lb 或 12/1lb  
**泰國發菜綠豆**  
**生晒龍眼乾** 100克  
大樽 細樽  
**珠江牌鹹三蒸酒**  
大樽 細樽  
**急凍鮫魚**  
**特價介紹**  
▲空運新到▼  
鮮靚大肉龍眼  
鮮靚白果蓮藕  
鮮靚大肉嫩羌  
鮮靚大肉蒜子  
鮮靚粉葛馬蹄

**元豐有限公司**  
**YUEN FONG CO. LTD.**  
683-6858 683-6859  
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.  
廿七週年紀念酬賓大平賣  
鐵定於八月廿七、廿八、廿九日一連三天  
除白米及特價貨外  
一律九折  
並有幸運抽獎，獎品豐厚  
熱烈歡迎  
各界僑胞光臨惠顧！

**萬昌公司**  
**MAN CHEONG TRADING LTD.**  
250 EAST PENDER ST. VANCOUVER B. C.  
CANADA V6A 1T7  
電話：(604) 685-4333  
京菓海味  
唐山雜貨  
時鮮菜菜  
罐頭食品  
冰凍魚蝦  
經已開張營業

**泰興有限公司**  
**Tai Hing Company**  
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada  
PHONE 684-1028  
**新到大幫**  
**超等味精**  
**冰霜明蝦**

**永興有限公司**  
**WING HING CO. LTD.**  
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.  
Telephone 688-6025  
大量進口  
唐山雜貨 京菓海味 罐頭食品  
涼菓醬料 糖菓餅餌 國產名茶  
藥材成藥 江西名瓷 餐館用瓷  
山貨銅鐵 貝彫綉畫 鮮豬牛羊  
燒烤滷味 冰霜海產 及時蔬菓  
零售批發 一律歡迎  
五二〇六-八八六：話電